



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. július 8.
(OR. en)

10997/19

DEVGEN 142
SUSTDEV 103
ACP 88
RELEX 683

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2019. július 8.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	9233/19
Tárgy:	A fenntartható fejlődési célok támogatása világszerte: az Európai Unió és tagállamai 2019. évi közös összefoglaló jelentése – A Tanács következtetései (2019. július 8.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak „A fenntartható fejlődési célok támogatása világszerte: az Európai Unió és tagállamai 2019. évi közös összefoglaló jelentése” című tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2019. július 8-i 3706. ülésén fogadott el.

**A fenntartható fejlődési célok támogatása világszerte:
az Európai Unió és tagállamai 2019. évi közös összefoglaló jelentése**

A Tanács következtetései

1. A Tanács újílag kinyilvánítja, hogy a fenntartható fejlődés az Európai Unió egyik alapvetése, és hogy a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend tükrözi az Unió alapját képező elveket és értékeket. Az EU-nak és tagállamainak érdekében áll, hogy vezető szerepet töltsenek be a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendnek és a 17 fenntartható fejlődési céljának megvalósításában, valamint hogy előmozdítsák a hatékony multilateralizmust, középpontban az Egyesült Nemzetek Szervezetével, ahogyan az a fejlesztéspolitikára vonatkozó új európai konszenzusban (a továbbiakban: konszenzus) és az EU kül- és biztonságpolitikára vonatkozó globális stratégiájában szerepel.
2. A Tanács ismételten hangsúlyozza a magas szintű politikai ENSZ-fórum és a fenntartható fejlődési célokkal foglalkozó, 2019 szeptemberében tartandó csúcstalálkozó jelentőségét, az EU-t és tagállamait pedig határozott szerepvállalásra szólítja fel. Ezzel összefüggésben a Tanács emlékeztet a „Mindegyre fenntarthatóbb Unió” című következtetéseire, amelyeket a Bizottság „Fenntartható Európa 2030-ra” című vitaanyagára válaszul dolgozott ki. A Tanács hangsúlyozza, hogy tömör, átfogó, előre tekintő és meggyőző politikai nyilatkozatra van szükség, amely megerősíti a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend és a fenntartható fejlődési célok megvalósításával kapcsolatos lendületet.
3. A Tanács üdvözli az EU és tagállamai „A fenntartható fejlődési célok támogatása világszerte” című első közös összefoglaló jelentésének közzétételét, amely fontos hozzájárulást jelent az EU által a magas szintű politikai ENSZ-fórum keretében teendő 2019. évi jelentés szempontjából. A Tanács hangsúlyozza, hogy a jövőbeli közös összefoglaló jelentések kidolgozására irányuló folyamatnak továbbra is együttműködésen kell alapulnia és átláthatónak kell lennie, biztosítania kell valamennyi tagállam felelősségvállalását és tükröznie kell a konszenzusban foglalt politikai kötelezettségvállalásokat. A Tanács ugyanakkor emlékeztet arra, hogy teljeskörűen tiszteletben kell tartani az uniós intézmények és a tagállamok eltérő intézményi vagy nemzeti szerepét és hatáskörét.

4. A Tanács üdvözli az EU és a tagállamok közös hozzájárulását a fenntartható fejlődési célok világszerte történő megvalósításához, amelyhez a végrehajtás valamennyi eszközét igénybe vették a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend támogatása céljából. A Tanács tudomásul veszi továbbá a különböző fenntartható fejlődési célok közötti kapcsolatok integráltabb módon történő kezelése érdekében tett erőfeszítéseket. A Tanács hangsúlyozza, hogy erősíteni kell a szinergiákat a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend, az addisz-abebei cselekvési program, a Párizsi Megállapodás és a sendai katasztrófakockázat-csökkentési keret között.
5. A Tanács megállapítja, hogy az EU és tagállamai következetesen és határozottan támogatták az EU értékeit és elveit, és üdvözli különösen a mélyszegénységben élők segítése és az egyenlőtlenség valamennyi formájának kezelése céljából tett fokozott erőfeszítéseket, összhangban azzal az elvvel, hogy „senkit nem hagyunk hátra”, először azok elérését megkísérelve, akik a legjobban le vannak maradva.
6. A Tanács kiemeli, hogy az Unió és tagállamai előmozdították a békét, a biztonságot és a stabilitást, és a demokrácia, az emberi jogok, a jó kormányzás, valamint a jogállamiság leghatározottabb támogatói közé tartoznak. A Tanács újólág kijelenti, hogy a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciának a jövőben is a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtására irányuló átfogó uniós erőfeszítés kulcsfontosságú elemének kell maradnia, és üdvözli az EU belső és külső szakpolitikái fejlődő országokra gyakorolt továbbgyűrűző negatív hatásainak minimalizálása, valamint a szinergiáknak a fenntartható fejlődési célok támogatása céljából különböző szakpolitikák és intézkedések között történő előmozdítása terén elért eredményeket.
7. A Tanács hangsúlyozza, hogy az EU és tagállamai határozottan támogatták a társadalmi és a humán fejlődést, mégpedig többek között azáltal, hogy a fejlesztési együttműködési tevékenységeikben kiemelt figyelmet kapott a szociális védelem, a tisztességes munka, az egyetemes egészségügyi ellátás és az oktatásba való bejutás. A Tanács kiemeli különösen a nemek közötti egyenlőség, a nők és a lányok társadalmi szerepvállalásának növelése, valamint a nők és lányok elleni erőszak visszaszorítása tekintetében elért eredményeket.
8. A Tanács hangsúlyozza továbbá az EU és tagállamai által az éghajlatváltozás mérséklésének és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásnak, a környezetvédelemnek, valamint a természeti erőforrások fenntartható kezelésének és hasznosításának a támogatása terén elért eredményeket. A Tanács emlékeztet arra, hogy elkötelezett a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend és az éghajlatváltozásról szóló Párizsi Megállapodás összehangolt és koherens fellépés útján történő végrehajtása, valamint a partnerországok azzal kapcsolatos erőfeszítéseinek támogatása mellett, hogy fokozatosan megszüntessék a környezetkárosító fosszilizűzőanyag-támogatásokat.

9. A Tanács nagyra értékeli továbbá, hogy az EU és tagállamai a fejlesztési együttműködést az egyes országok sajátos körülményeihez igazították, valamint jobban együttműködtek, innovatív megközelítést alkalmaztak és erősebb, inkluzív partnerségeket alakítottak ki a fejlesztés egyéb szereplőivel, beleértve a multilaterális szervezeteket, a civil társadalmat, a fiatalokat, a helyi hatóságokat és a magánszektor.
10. A Tanács megállapítja, hogy néhány kulcsfontosságú területen gyorsítani kell a haladás ütemét. A Tanács különösen:
- a. elismeri az EU és tagállamai által annak érdekében tett erőfeszítéseket, hogy a fejlesztési együttműködési stratégiáikat és programjaikat szorosabban összehangolják a fenntartható fejlődési célok megvalósításával, figyelembe véve a meglévő kereteket. Határozottan ösztönzi az olyan egyre inkább integrált megközelítések alkalmazását, amelyek többszörös előnyökkel járnak, biztosítva azt, hogy az erőforrások több fenntartható fejlődési cél megvalósításához is hozzájáruljanak;
 - b. felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy támogatási stratégiáikat még jobban igazítsák a partnerországok igényeihez. Arra ösztönzi őket, hogy a fenntartható fejlődési célok alapján folytatott szakpolitikai párbeszéd alapján működjenek együtt a partnerországokkal, figyelembe véve a közös érdekeket és prioritásokat, a nemzeti fejlesztési tervekre és az önkéntes nemzeti felülvizsgálatokra építve;
 - c. felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy tegyenek nagyobb összehangolt erőfeszítést annak érdekében, hogy támogassák a partnerországokat abban, hogy a fenntartható fejlődési célokat – az éghajlatváltozási célértékekkel együtt – beépítsék a nemzeti stratégiájukba, szakpolitikáikba, költségvetésükbe, pénzügyi keretükbe és jelentéstételükbe;
 - d. arra ösztönzi az EU-t és tagállamait, hogy törekedjenek a jobb együttműködésre – különösen a partnerországokkal –, többek között közös programozás, együttes végrehajtás és közös eredménykeretek révén. Ez segít majd növelni az uniós fejlesztési együttműködés multiplikátorhatását;
 - e. arra ösztönzi az EU-t és tagállamait, hogy folytassák az eredmények bejelentésére szolgáló olyan stabil rendszerek kidolgozását, amelyek bizonyítják az EU és tagállamai által a fenntartható fejlődési célok megvalósításának támogatása során kifejtett hatást, azon eseteket is beleértve, amikor a fellépések egyszerre több célkitűzés teljesítésére irányulnak. Felszólítja továbbá az EU-t és tagállamait, hogy fokozzák a fejlődő országok statisztikai kapacitásának építésére irányuló erőfeszítéseket, hogy e kapacitások segíthessék a fenntartható fejlődési célokat támogató szakpolitikák kidolgozását és az azokkal kapcsolatos döntéshozatalt.

11. A Tanács összességében véve nyugtázza az EU és tagállamai által a konszenzus végrehajtása és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának támogatása terén elért eredményeket. E menetrend világszerte nemzetközi útmutatóként szolgál a szegénység felszámolásához és a fenntartható fejlődéshez. A Tanács megerősíti azzal kapcsolatos elkötelezettségét, hogy a forrásokat a leginkább rászoruló helyekre, azaz elsősorban a legkevésbé fejlett országokba, valamint az instabil helyzetű és konfliktus sújtotta országokba irányítsa.
 12. A Tanács megerősíti, hogy elkötelezett a fenntartható fejlődés támogatása mellett, mégpedig az Egyesült Nemzetek Szervezetével való partnerségben, amely a szabályokon alapuló világrend alapját képezi. A Tanács üdvözli a fenntartható fejlődésről szóló világjelentést és a főtitkárnak a fenntartható fejlődési célok megvalósítása terén elért eredményekről szóló jelentését. Különösen fontos, hogy az EU és tagállamai valamennyi érintett szereplővel együttműködjenek – többek között a 2019 júliusában és szeptemberében tartandó magas szintű politikai ENSZ-fórum keretében – a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának koordinálása és felgyorsítása céljából.
-